

PROSPERIDAD CIENTÍFICA

Apreciados lectores:

Nos acercamos lentamente a la culminación de este año 2013, que espero haya llenado todas sus expectativas tanto en el plano profesional como personal.

La **Revista CIRUGIA PARAGUAYA** conoce actualmente un período de prosperidad. Efectivamente, luego de varias revisiones efectuadas por los supervisores de los sistemas de indexación internacional, nuestra publicación semestral ha logrado ser incluida en la base de datos de prestigiosos sistemas, como **LILACS**, **BIREME -BVS** y últimamente **SciELO**. La tareas iniciadas por el *Dr. Alfredo Chaparro* y continuadas por el *Dr. César Farina*, han sido concluidas con el éxito esperado en diciembre 2012 bajo esta dirección.

Los cambios efectuados, a través del **Comité Editorial** (integrado por destacadas personalidades tanto del ámbito nacional como internacional), han logrado dar un realce particularmente interesante, tanto en la calidad de los manuscritos como en el contenido de la información científica a ser transmitida.

El notable empuje realizado en esta área de nuestra Sociedad, también ha servido de estímulo para que cirujanos, residentes de especialidades quirúrgicas e inclusive otros colegas, nacionales y extranjeros, estén interesados en contribuir con artículos para nuestros próximos números.

En este número Uds. podrán encontrar los mejores artículos en diferentes áreas quirúrgicas, notas a sociedades amigas, así como la visión de nuestra Sociedad plasmado en el mensaje del presidente, y un poco de la historia societaria, relatada en forma resumida, de estos 43 años de trabajo ininterrumpido de la Sociedad Paraguaya de Cirugía.

Aguardamos un año 2014 con optimismo y entusiasmo. El programa de actividades científicas de nuestra Sociedad se anuncia rico y variado, y confiados en que nuestra revista continuará su prosperidad.

Quisiera agradecer en nombre del Comité Editorial a todos - autores, revisores, auspiciantes y por supuesto a nuestros lectores- por vuestro interés y compromiso.

¡¡Excelentes Fiestas 2013!!

SCIENTIFIC PROSPERITY



Dear Readers:

We approached slowly to the culmination of this year 2013, I hope to have completed all your expectations at both the professional and personal.

The **Magazine CIRUGIA PARAGUAYA** now known a period of prosperity. Indeed, after several revisions made by supervisors of international indexing systems, our bi-annual publication has managed to be included in the prestigious database systems, such as **LILACS**, **BIREME - BVS** and **SciELO** lately. The work initiated by *Dr. Alfredo Chaparro* and continued by *Dr. César Farina*, have been concluded with the success expected in December 2012 under this direction.

Changes made through the **Editorial Committee** (composed of eminent personalities both nationally and internationally), have achieved a particularly interesting enhancement in both the quality of manuscripts and content of scientific information to be transmitted.

The remarkable thrust done in this area of our Society, has also served as a stimulus for surgeons, residents in surgical specialties and even colleagues, foreign and domestic, are interested in contributing articles to our upcoming issues.

In this issue you will find the best articles in different surgical areas, friendly societies notes and our Society's vision embodied in the president's message, and some corporate history, told in summary form, of these 43 years of uninterrupted work of the Paraguayan Society of Surgery.

We waited the 2014 with optimism and enthusiasm. The scientific program of our Society announces rich and varied, and confident that our magazine will continue its prosperity.

I would like to thank on behalf of the Editorial Board at all - authors, reviewers, sponsors and of course our readers, for your interest and commitment.

Merry Christmas and Happy New Year!

Dr. Carlos Arce Aranda

Editor

Revista CIRUGIA PARAGUAYA (Período 2012-2014)

Correspondencias: Pitiantuta 347 entre España y Mcal López (Asunción)

Tel. 221020 -Email: c_arce_aranda@hotmail.com